



The person who fills out the forms is duly authorized by shipper. All information on this form should be true, accurate and complete abiding by IMO Guidelines. If any false statement, misinterpretation or wrong declaration showing on this form, the shipper, and it's authorized representative shall bear the legal consequences. Please be advised without VGM, the cargo won't be allowed by the carriers/operators to gate in the terminal or load on vessel.

此申报单需拥有托运人完全授权才可填写. 所提供之信息需为真实正确且遵守IMO规定. 任何不实信息,或错误申报,由此产生的风险、费用、责任将一律由托运人承担。请注意, 没有提供VGM之集装箱将不予进舱或装船

Please fill in the form in English

请用英文填写以下表格

* Compulsory fields 必填欄位

Shipper Verified Gross Mass (VGM) Declaration Form

*Date of declaration: 申报日 (月, 日, 年, MM/DD/YYYY)

*1. Shipper Name:

*2. Booking Number

*3. Container # 柜号	*4. Gross weight + packaging 毛重	*5. Container Tare Weight 柜重	*6. Verified Gross Mass 每柜验证总重量	*7. Unit of Measure 衡量单位 (公斤/磅)

*8. Authorized Person contact details (Name/address/contact details) 授权人联络细节

Name: (In Caps 字母全部大写)

Address:

Phone:

9. Weighing company contact details (Name/address/contact details) 如果是由第三方度量VGM 请填写此栏

Name:

Address:

Phone:

In respect to both methods 1 & methods; 2, the weighing equipment used must meet the applicable accuracy standards and requirements of the State in which the equipment is being used.

Weighing method 1: "Upon the conclusion of packing and sealing a container, the shipper may weigh, or have arranged that a third party weighs, the packed container"

Weighing Method 2: "The shipper (or, by arrangement of the shipper, a third party), may weigh all packages and cargo items, including the mass of pallets, dunnage and other packing and securing material to be packed in the container, and add the tare mass of the container to the sum of the single masses".

Signature: _____